

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 23 (1961)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

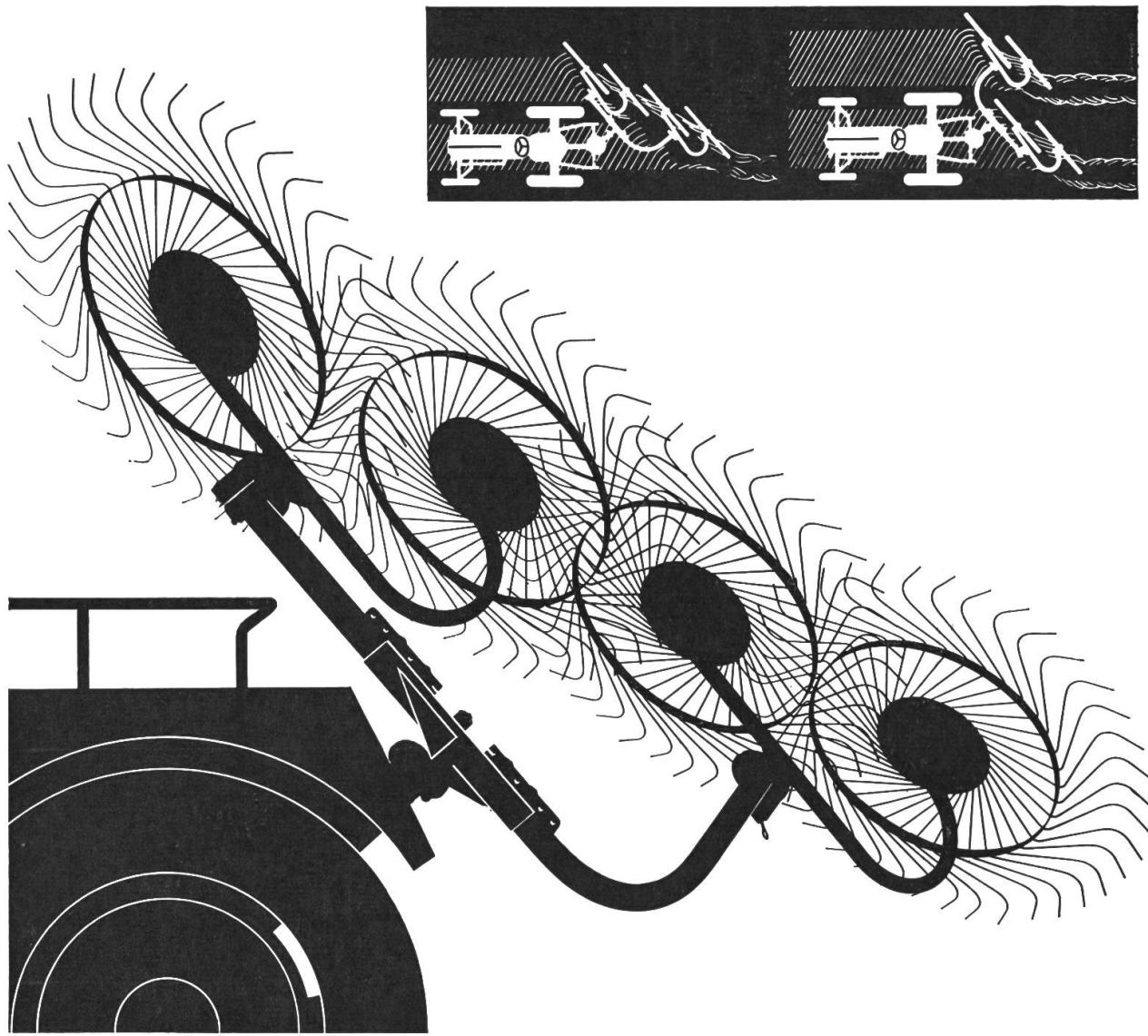
Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Neuer Sternradrechen für Dreipunktanschluss

Modell REMY P 140 Raupe

Dieser neue Rechen ist ein typisches Traktorgerät, für hohe Fahrgeschwindigkeit und grosse Flächenleistung gebaut, vor allem zum Mähdein und Walmen. Er ist mit den neuartigen, patentierten Lely-Zinken ausgerüstet. Für unsere Verhältnisse eignet er sich besonders gut, weil er für Strassen-transport so umgestellt werden kann, dass er nicht breiter ist als der Traktor selber. Die Möglichkeiten der Reglierung für die Arbeit sind sehr gut ausgedacht und die ganze Bedienung in einer ausführlichen Gebrauchsanleitung eingehend beschrieben.

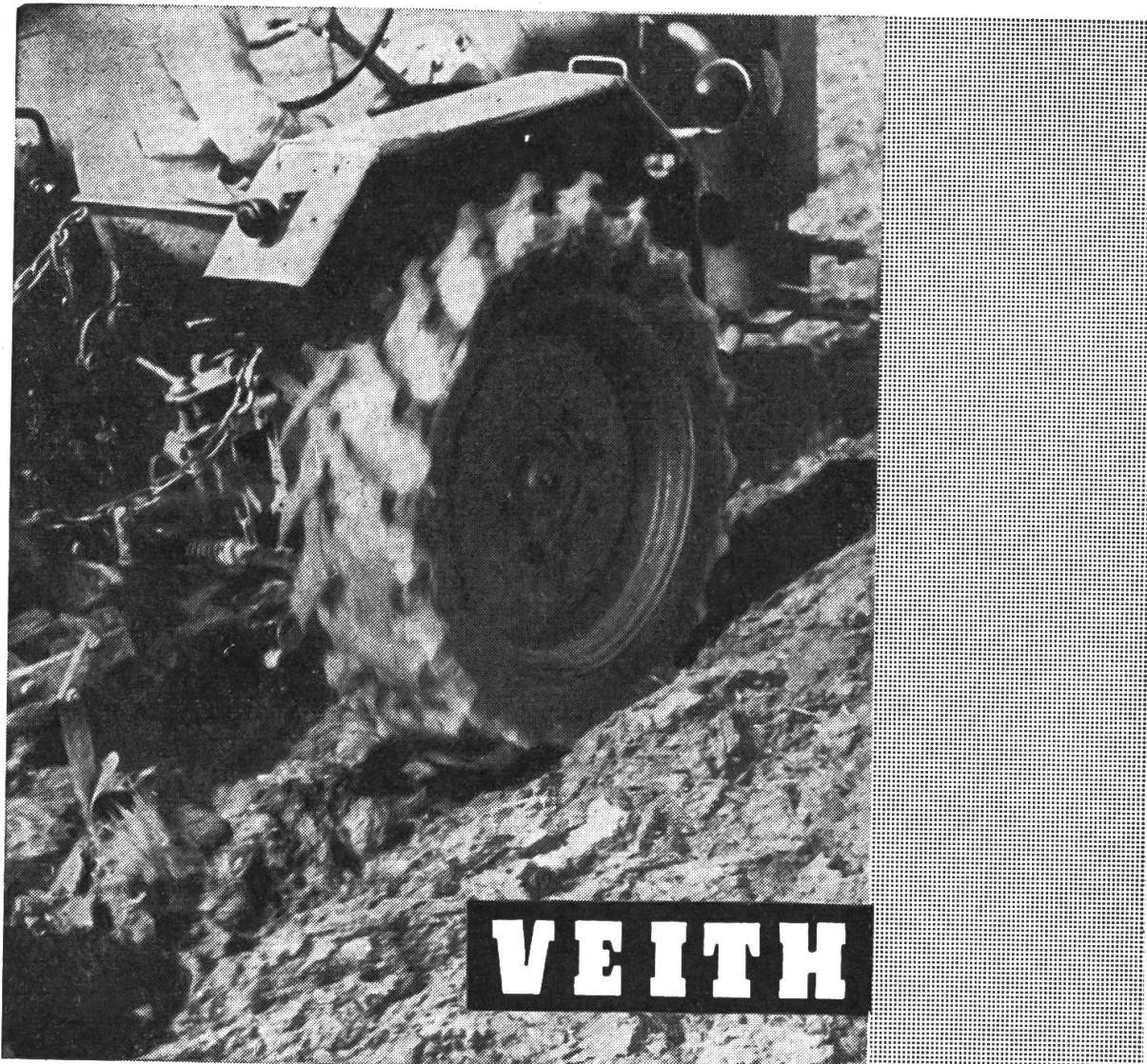


AEBI

Schicken Sie mir unverbindlich den Prospekt des Sternradrechens REMY P 140
Adresse:

Coupon

Ausschneiden und in offenem Umschlag mit 5 Rp. frankiert einsenden an
AEBI & Co AG Maschinenfabrik Burgdorf
Telephon 034 / 2 33 01

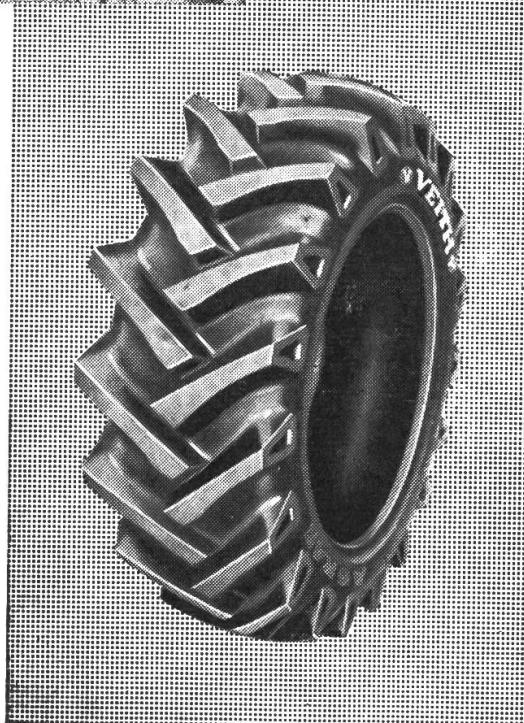


bessere Zugkraft
geringerer Schlupf
weitaus schwächere Betriebsgeräusche
ruhiger, gleichmässiger Lauf
gute Selbstreinigung
lange Lebensdauer

dies sind einige der entscheidenden
Vorteile der beliebten und weitver-
breiteten

VEITH AGRAR - REIFEN

P N E U V E I T H A G . P A Y E R N E



Hürlimann

Diesel

D 70

Seine einzigartige Leistung und sein bisher unerreichter minimaler Brennstoffverbrauch von **nur 171 g Rohöl pro PS/Std.** erwecken in der Fachwelt überall Staunen und Bewunderung.

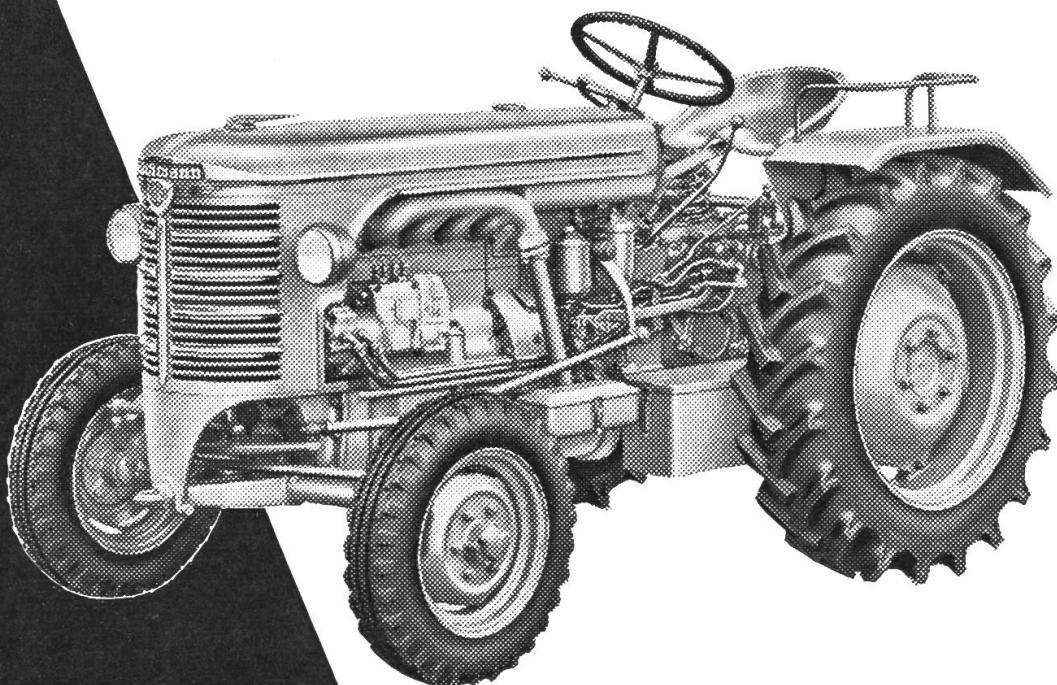
Vier Zylinder mit 90 mm Bohrung und 104 mm Hub ergeben 13,48 Steuer-PS und leisten bei 2025 Motortouren (Volldrehzahl)

44,7 Brems-PS am Motor und 41,8 PS an der Zapfwelle bei normalisierter Zapfwellen-Drehzahl von 540 Touren pro Minute.

Diese Leistungszahlen wurden vom Schlepper-Prüffeld Darmstadt, Kuratorium für Technik in der Landwirtschaft, ermittelt.

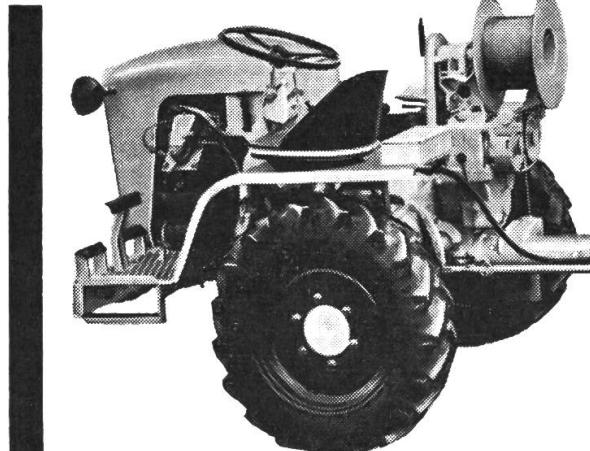
Es gibt zur Zeit noch keinen andern Traktor auf dem Weltmarkt, der bei den erwähnten Drehzahlen über 40 PS an der Zapfwelle leistet und **nur 1525 kg wiegt**.

Ein seit langem gehegter Wunsch des erfahrenen Traktorhalters ist erfüllt.

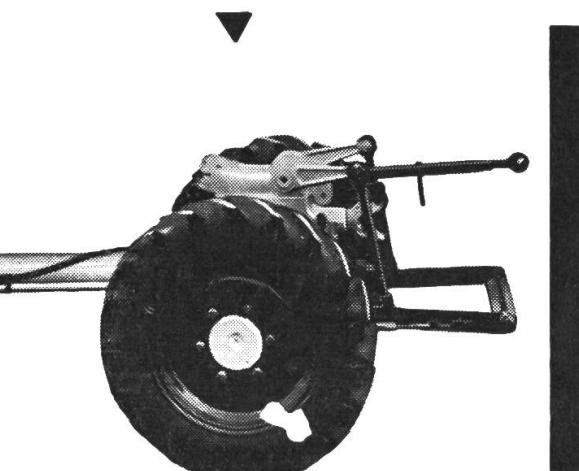


Der Allrad-Universal-Traktor für jeden Bauer

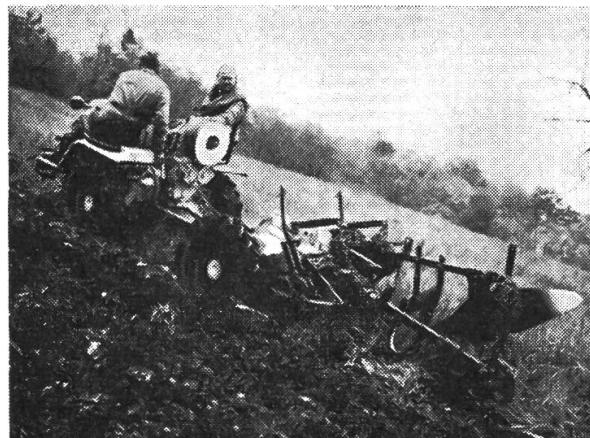
Mit Seilspill im Gleichlauf mit Radantrieb — Arbeit in jedem Gelände bis gegen 100% Steigung, z.B. Pflügen.



Mit kurzgestelltem Radstand und Dreipunkt-Hydraulik — der ideale Vielzwecktraktor.



Jedes bekannte Gerät lässt sich anbauen: z.B. Front-Mähbalken, Rotoregge, Baumspritze etc. Mit langgestelltem Radstand und Brücke — das fantastische Geländefahrzeug.



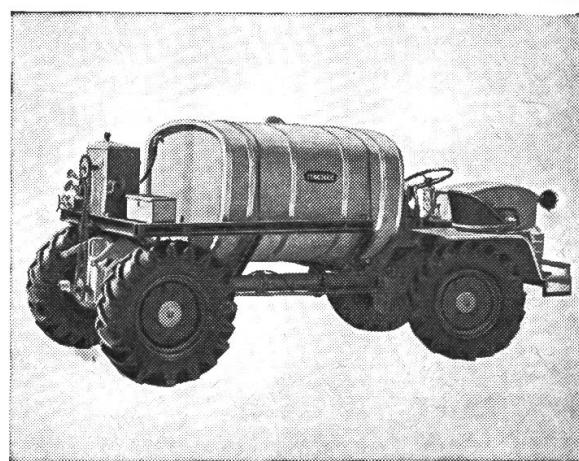
An Hans Merk
Maschinenfabrik Dietikon/ZH
Telefon (051) 88 91 21

Senden Sie mir den interessanten Prospekt über den Pullax nebst Preisen.

TR

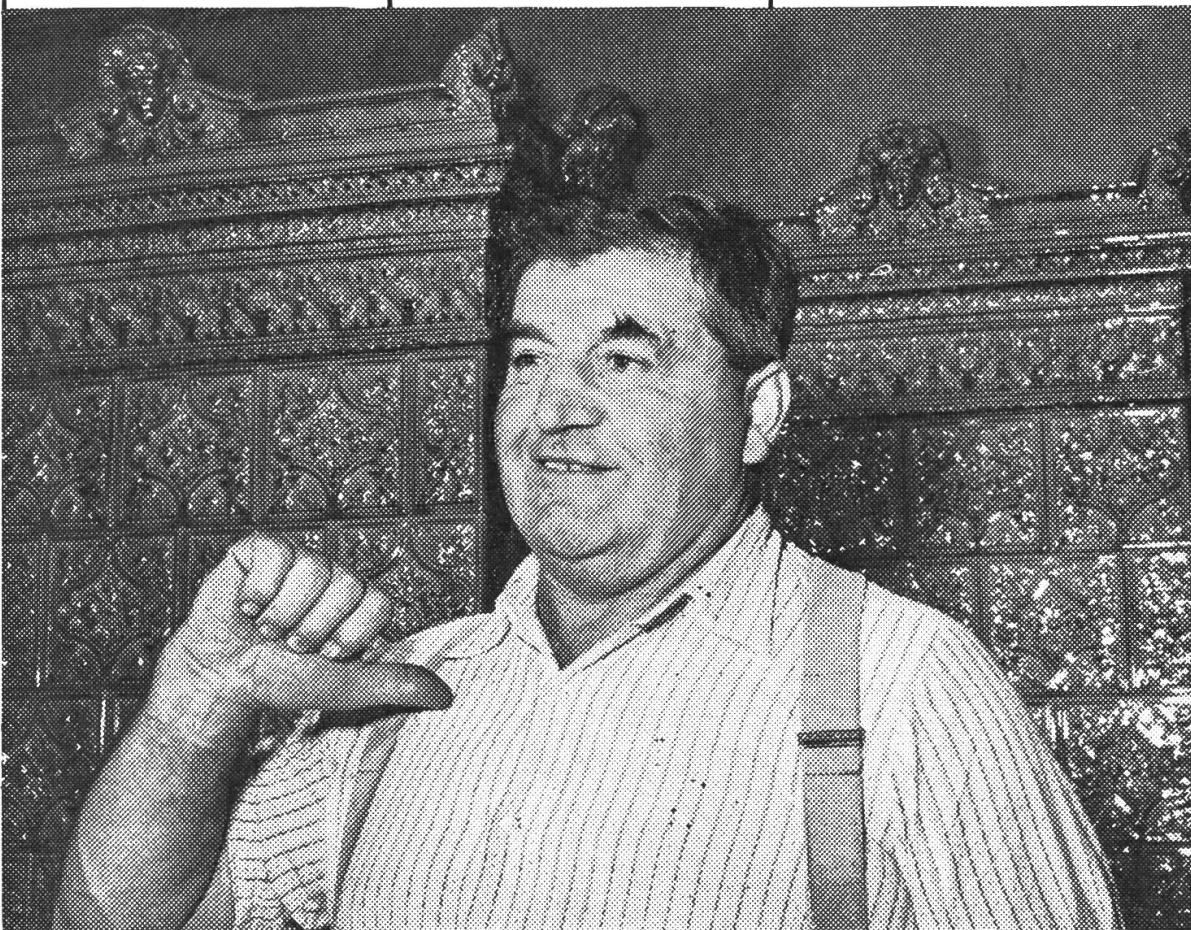
Name

Genaue Adresse

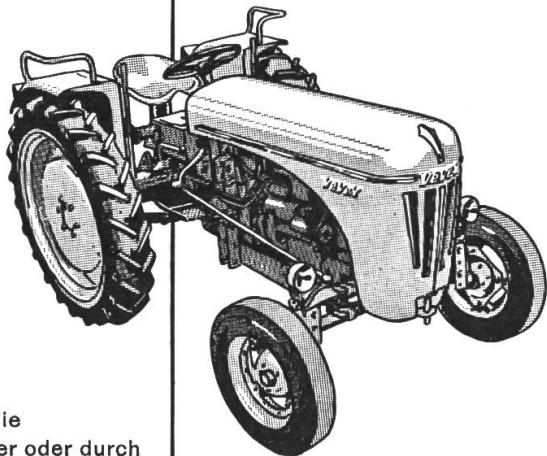


Er weiss warum

Er hat gründlich geprüft,
verglichen und dann einen
VEVEY-Traktor gekauft!
Der Schweizer-Traktor, für
Schweizer-Verhältnisse ge-
baut; die unverwüstliche
Zugmaschine für fortschrit-
tliche Arbeitsweise.



Vevey



Auskunft durch die
Regionalvertreter oder durch

Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.



Senden Sie mir unverbindlich Prospekt und Preisliste

Name:

Adresse:

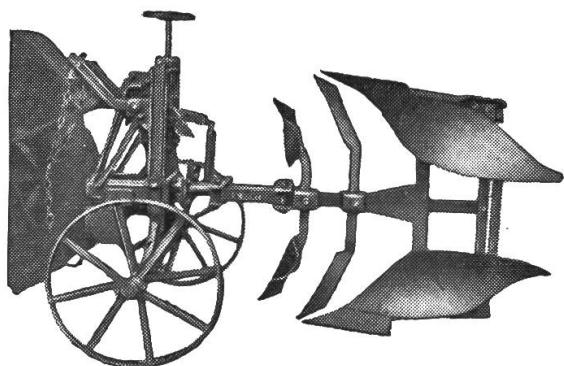
Rotor-Egge

Für beste Arbeit auch in den schwierigsten Verhältnissen.



Früh - Pflüge

Der weltbekannte Hert-Einmann-Pflug mit extra schweizerischer Risterform. Den Pflug, den Sie sehen müssen.

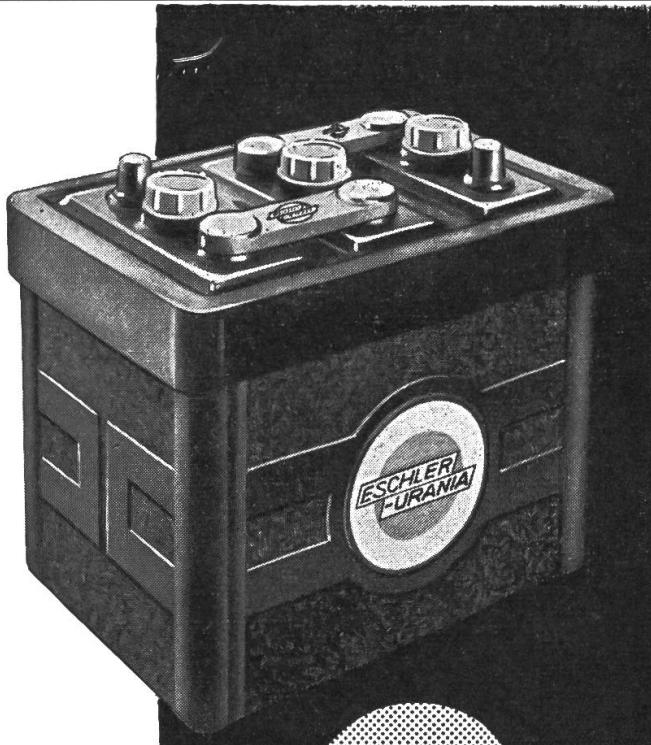


JAKOB FRÜH MÜNCHWILEN TG
Maschinenfabrik Tel. 073 6 24 33

Starterbatterien

Schweizerfabrikat
beste Qualität
bis 2 Jahre Garantie
alle Typen lieferbar

Die sorgfältige Auswahl der Materialien, der tadellose Zusammenbau und die fachgerechte Ladung der **ESCHLER-URANIA**-Starterbatterien bieten Gewähr für lange Lebensdauer und höchste Leistung.



**ESCHLER
URANIA**

M. ESCHLER URANIA-ACCESSOIRES

Zürich, Badenerstrasse 294 - Telefon 051 / 25 48 46
Filialen in Lausanne, St. Gallen und Basel



Köla

... 3 Trümpfe

② Köla-Feldhäcksler

die robuste Vielzweckmaschine für den modernen Bauernbetrieb. Zum Häckseln und Laden von Heu, Stroh, Grünfutter, Mais, Rübenblätter usw.

Köla Star,
der kraftsparende Gross-Scheibenrad-Feldhäcksler.

Boy,
der preislich vorteilhafte Scheibenradfeldhäcksler für mittlere und kleinere Betriebe.

Komet I und II
die preisgünstigen und vielseitigen Schlegelfeldhäcksler.

① Mähdrescher

selbstfahrend oder für Traktorenzug, ab 160–265 cm Mähbreite, speziell für Schweizer Verhältnisse mit grossem Körner- und Strohanfall gebaut.

③ Pick-up-Pressen

Rivale I
die leistungsfähige Niederdruckpresse für Grossbetriebe eignet sich einwandfrei zum Grünfutterladen.

Rivale II
die leichtgängige Hochdruckpresse zum erschwinglichen Preis.

Neu: Rivale III
die Presse mit den Vorteilen der Rivale I, dank ihrem leichten Gewicht, geeignet für Hanglagen.
Interessanter Preis!



ERISMANN AG SEENGEN

Pflugfabrik und Landmaschinen

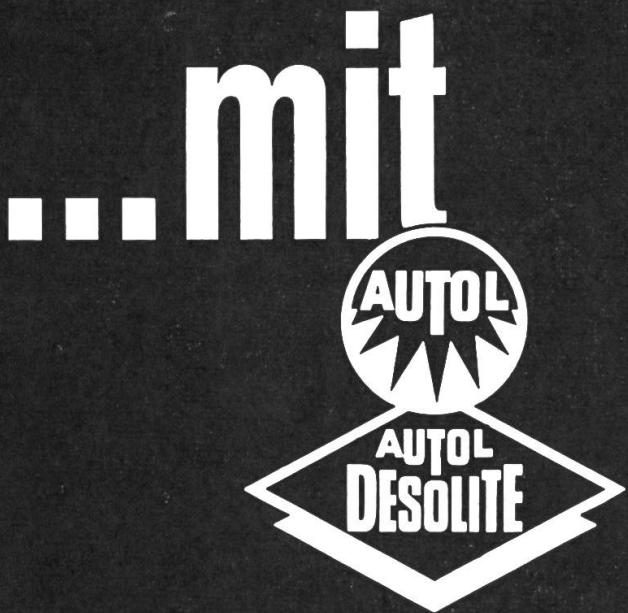
Telefon (064) 8 71 17

E. SAXER HEGNAU ZH

Landmaschinen

Telefon (051) 97 13 42

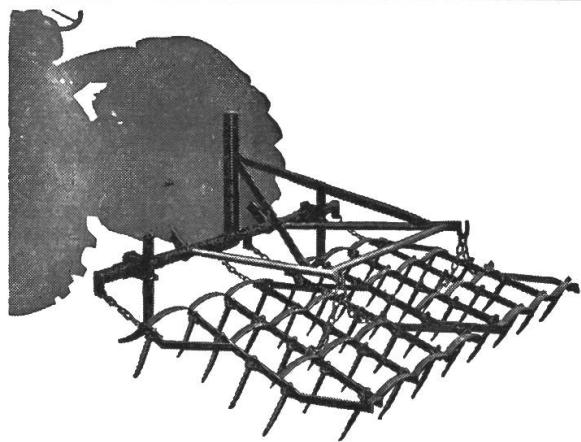
Dieselmotoren



als Zusatz zum Treibstoff erhalten
vollwertigen Korrosionsschutz,
haben russfreie Verbrennungs-
räume und Auslasswege und sen-
ken die Unterhaltskosten.



AUTOL AG.
ALLSCHWIL-BL
(061) 39 29 96



ALTHAUS - ZINKENEGGEN

2 oder 3 m breit

Bestbewährte, patentierte Konstruktionen
Verlangen Sie unverbindlich Prospekte
bei

ALTHAUS+CO



PFLUGFABRIK ERSIGEN TEL. (034) 32163

Zu verkaufen

landw. Traktor Hanomag R 228, 1958

Bereifung 9x36, hydr. Hebevorrichtung
mit Antischlupf, Doppelkupplung, Mäh-
apparat 180 cm, seitliche Motoreggé, Front-
lader, Verdeck mit Seiten- und
Hinterteilen und verschiedenes Zubehör.
Preis Fr. 14 500.-, Neupreis Fr.
21 600.- — Kurt Scheibler, Gerberei,
Unterentfelden AG, Tel. 064 / 2 20 26.

Zu verkaufen

Vorführtraktor DEUTZ-Diesel 25 PS

(nur 90 Betriebsstunden)

10-Gang-Getriebe, Bereifung 10-28 AS,
Zapfwelle, Differentialsperre, Einzelrad-
bremse, gefederte Vorderachse, Mäh-
antrieb und kompl. elektr. Ausrüstung, mit
Garantie, zum einmaligen Preis Fr. 8 950.—
Weiteres Zubehör auf Wunsch!
Günstige Zahlungsbedingungen!
Weitere Occasionen an Lager!

Hans F. Würgler, DEUTZ-Traktoren
Rautistr. 31, Zürich 9/47



Unermüdlich, tagelang zieht Ihr Traktor Furche um Furche. Ihr unermüdlicher Helfer verdient das Beste was es gibt: Ein Schmieröl, welches den vielseitigen Beanspruchungen gewachsen ist. SHELL ROTELLA, das HD-Spezialöl für Dieselmotoren, garantiert den ungestörten Schmierkreislauf unter allen Betriebsbedingungen und schützt Ihr kostbares Arbeitsgerät vor Verschleiss und Korrosion.



ROTELLA

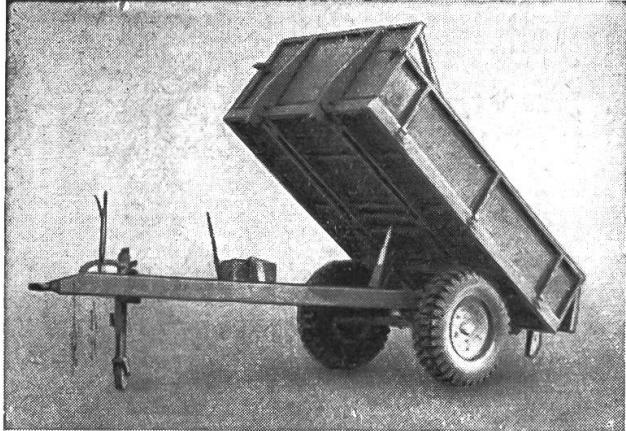
Immer mehr Landwirte ziehen SHELL ROTELLA für die einwandfreie Wartung ihres Diesels vor.



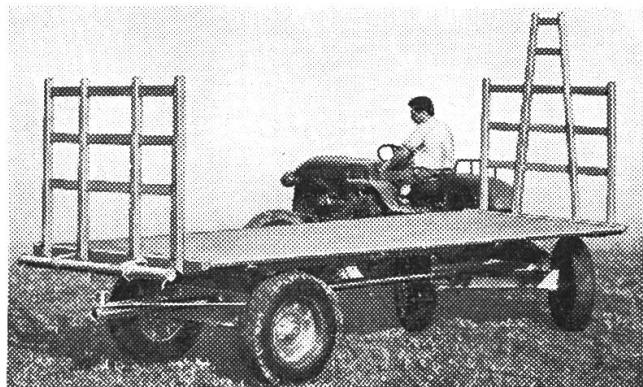
TRAKTOR

— Anhänger

bieten volle Gewähr für wirtschaftliche Ausnützung auch Ihres Traktors!

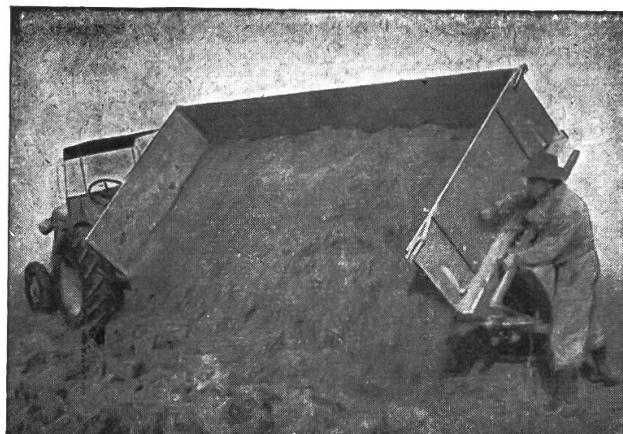


Universal-Anhänger als Kipper 1,5 m³ Inhalt,
mit abgelegter Front- und Rückwand als
Heu- und Graswagen verwendbar.



Pneuwagen WM-Super, bis 8 Tonnen Nutz-
last, rostfreie Ganzstahlkonstruktion, mit
Kugeldrehkranz-Lenkung.

«WM»-Kipp-Pneuwagen
ganz besonders geeignet für Traktorbetrieb



Viehtransportanhänger
einfachste und modernste Ausführungen



W. MAROLF FINSTERHENNEN BE

FABRIK FÜR NUTZFAHRZEUGE TELEPHON 032/73208

BON

Interessiere mich für

Adresse:

T.